

# M1250

Multimedia Speaker

Edifier International Ltd.,  
Suite 1610  
16th Floor, Tower II,  
Lippo Centre,  
89 Queenway,  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
www.edifier-international.com

© 2014 Edifier International Limited. Все права защищены.  
Напечатано в Китае

### УВЕДОМЛЕНИЕ:

В целях технических усовершенствований и обновлений системы информация, содержащаяся в настоящей инструкции, может быть периодически изменена без предварительного уведомления. Продукты, производимые компанией EDIFIER, будут изменены согласно различным требованиям по применению. Рисунки и иллюстрации, показанные в настоящей инструкции, могут немного отличаться от фактического продукта. В таком случае конструкция фактического продукта имеет приоритет.

### Руководство пользователя

Внимательно прочитайте это руководство перед использованием системы

Русский

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для снижения риска пожара или поражения электрическим током не подвергайте этот прибор воздействию дождя или влаги. Благодаря риску за приобретение данной продукции компанией Edifier. На протяжении нескольких поколений компания Edifier выпускает мощные акустические системы для удовлетворения потребностей наших конечных потребителей, даже самых требовательных из них. Данная продукция может предоставить вашей домашней развлекательной системе, ПК и домашнему мини-кинотеатру прекрасные звуковые характеристики. Пожалуйста, прочтите данную инструкцию внимательно для того, чтобы получить от этой системы все самое лучшее.

**Символ вспышки молнии со стрелкой вниз**, расположенный внутри треугольника, предназначен для предупреждения пользователя о наличии неизолированного опасного напряжения под корпусом продукции, которое может иметь достаточную величину для опасности поражения человека электрическим током.

**Символ предупреждения опасности поражения электрическим током** предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасных частей, обслуживаемых пользователем. За обслуживанием обращайтесь только к квалифицированному сервисному персоналу.

**Символ предупреждения опасности поражения электрическим током** (треугольник) предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасных частей, обслуживаемых пользователем. За обслуживанием обращайтесь только к квалифицированному сервисному персоналу.

1. Прочтите эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Обратите внимание на все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не пользуйтесь прибором вблизи воды.
6. Протрите только сухой тканью.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Установку производите в соответствии с инструкциями изготовителя.
8. Не устанавливайте прибор вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители), которое может выделять тепло.
9. Защитите сетевой шнур от наступания или повреждения, особенно в области вилки, электрической розетки и точки выхода из прибора.
10. Используйте дополнительные устройства/принадлежности, только рекомендованные изготовителем.
11. Отключайте прибор от розетки во время грозы или если он не будет использоваться длительное время.
12. Любое техническое обслуживание получите квалифицированному техническому персоналу. Обслуживание требуется, когда прибор поврежден каким-либо образом, например, поврежден шнур питания или сетевая вилка, на прибор пролита жидкость или на него падали какие-то предметы, прибор подвергался воздействию дождя или влаги, прибор не работает нормально или падает.
13. Сетевая вилка или приборный штепсель используется как отключающее устройство, отключенный прибор должен оставаться готовым к работе.

Используйте только тележку, стойку, штатив, кронштейн или стол, указанный изготовителем или продавцом вместе с прибором. При использовании тележки будьте осторожны при перемещении тележки с прибором, чтобы не получить травму в случае опрокидывания.

Правильно утилизируйте этот продукт. Эта маркировка показывает, что этот продукт не должен выбрасываться вместе с другим бытовыми отходами по всему ЕС. В целях предотвращения загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов переработка этого продукта способствует рациональному повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата вашего отработавшего устройства используйте системы сбора и сортировки отходов или обратитесь к продавцу этого продукта. Они могут принять этот продукт для безопасной для окружающей среды переработки.

Это оборудование класса II или электрический прибор с двойной изоляцией. Это означает, что он спроектирован таким образом, что не требует предосторожного соединения с электрическим заземлением.

1  
Русский

### Распаковка коробки

Содержание комплекта поставки



Пассивный динамик

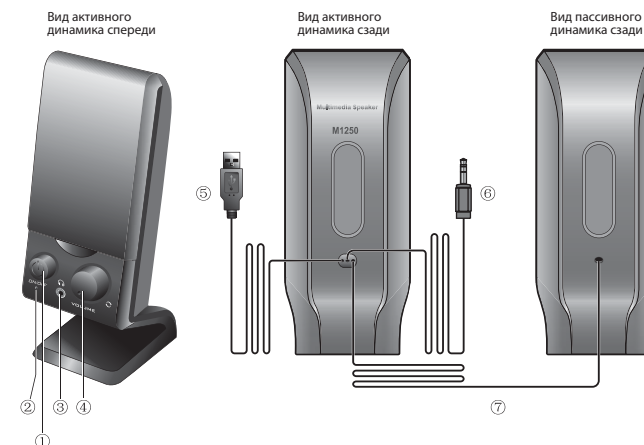
Активный динамик



Инструкция по эксплуатации

2  
Русский

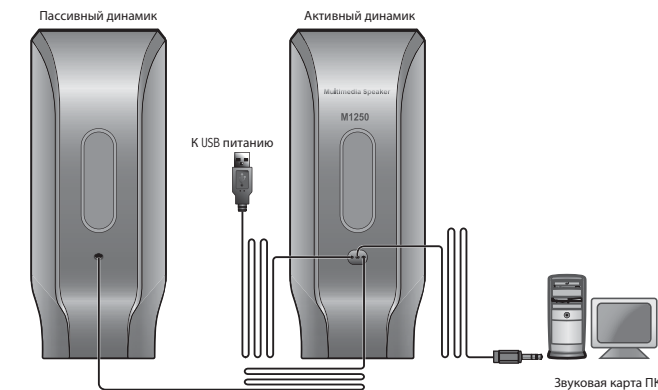
### Иллюстрации и отображение функций



1. Переключатель питания: нажмите кнопку для "ON" (вкл.) и отожмите кнопку для "OFF" (выкл.)
2. Индикатор питания
3. Гнездо для наушников
4. Регулятор общей громкости воспроизведения
5. Коннектор USB
6. 3,5 мм коннектор для аудио входа
7. Соединительный аудиокабель между динамиками

3  
Русский

### Руководство по эксплуатации



### Руководство по эксплуатации

1. Подключите включенный динамик (R) к звуковой карте ПК, используя 3,5 мм (6) от предварительно подключенного соединительного кабеля (пожалуйста, следуйте диаграмме ниже).
2. Подключите USB кабель (5) к свободному USB-порту ПК
3. Включите питание кнопкой (1) и отрегулируйте Громкость (4) до комфортного уровня.
4. Подключите дополнительные наушники к встроенному гнезду для наушников (3) для персонального прослушивания.

4  
Русский

### Спецификация

Мощность усилителя на выходе:	RMS 0,6 Вт X 2
Отношение сигнал-шум:	≥80дБА
Гнездо входа:	линейное стерео 3,5мм
Входное сопротивление:	10 кОм
Входная чувствительность:	250мВ ± 50мВ
Все устройства:	50 мм X 90 мм

### Предостережения:

1. Пожалуйста, не подводи́те активные сигналы от другого усилителя к входным портам данной системы!
2. Пожалуйста, настройте приемлемый уровень громкости, чтобы избежать повреждения вашего слуха и самой системы!
3. Опасное напряжение внутри корпуса сабвуфера, пожалуйста, не открывайте корпус. Обратитесь к квалифицированному персоналу по вопросам обслуживания.
4. Пожалуйста, выньте шнур питания из розетки если система не используется в течение длительного времени.
5. Пожалуйста, не подвергайте систему воздействию дождя или влажности.
6. Пожалуйста, не ставьте вазы или емкости с жидкостями на динамики.

5  
Русский

### Поиск и устранение неисправностей

- **Не все динамики работают:**  
Пожалуйста, сначала проверьте надежно ли подключены провода динамиков; затем проверьте, не перевернуты ли линейные коннекторы; также проверьте есть ли неисправность аудио источника.
  - **Один спутниковый динамик не работает при воспроизведении CD с ПК:**  
Такой феномен чаще происходит с новыми компьютерными системами, когда один спутник не работает при воспроизведении CD, но система работает исправно при воспроизведении файлов формата WAV. Это вызвано в основном неправильным соединением CD-ROM и звуковой карты, когда один сигнал канала замыкается с землей. Пожалуйста, обратитесь к инструкции для CD-ROM и звуковой карты для того, чтобы отрегулировать соединения проводов.
  - **Система не работает вообще:**
    1. Пожалуйста, проверьте, подключено ли питание, а также исправна ли настенная розетка
    2. Пожалуйста, проверьте, не находится ли усилитель все еще в режиме ожидания STBY
    3. Пожалуйста, проверьте, не установлена ли общая громкость воспроизведения на минимум
    4. Пожалуйста, проверьте, правильно ли подключен входной аудио кабель
    5. Пожалуйста, проверьте, есть ли сигнал от источника звука
  - **Динамики издают шумы:**  
Электросхема усилителя данного продукта издает очень мало шума, в то время как фоновый шум некоторых VCD/DVD-плееров или звуковой карты ПК слишком высок. Пожалуйста, оставьте систему в рабочем режиме и удалите источник звука, если вы не услышите звук на расстоянии 1 метр от системы, то с продуктом нет никаких проблем.
- Если у вас есть еще вопросы или сомнения относительно продукции компании Edifier, пожалуйста, посетите наш веб-сайт по адресу: [www.edifier.com](http://www.edifier.com) или же свяжитесь по службой поддержки компании Edifier для получения дополнительной помощи по адресу: [main@edifier.com](mailto:main@edifier.com). Если хотите, можете связаться с нами по телефону. Бесплатный телефон: 1-877-EDIFIER (334-3437).

6  
Русский